

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIA

Informācijas bukļē · Informācijas statuss ·
Teabe statuss · Stand der Informationen:
02/2022 Ident.-No.: 56201/56202
022022-3



IAN 390954_2201





LED-WALL & CEILING LIGHT PANEL

LT

LED sienas un griestu panelis

Nurodymai dėl valdymo ir saugumo

EE

LED seina- ja laepaneel

Kokkupaneku-, kasutus- ja ohutusjuhised

LV

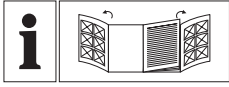
LED sienu ir lubu skydas

Montāžas, lietošanas un drošības instrukcijas

DE AT CH

LED-Wand- und Deckenpanel

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise



LT

Prieš skaitydami atsiverskite du puslapius su iliustracijomis ir susipažinkite su visomis įrenginio funkcijomis.

LV

Pirms lasīšanas atloojiet abas lapas ar ilustrācijām un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

EE

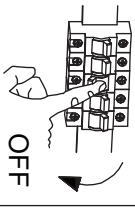
Enne lugemist avage kaks illustratsioonidega lehekülge ja tutvuge seejärel kõigi seadme funktsioonidega.

DE AT CH

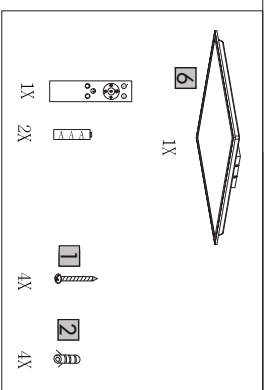
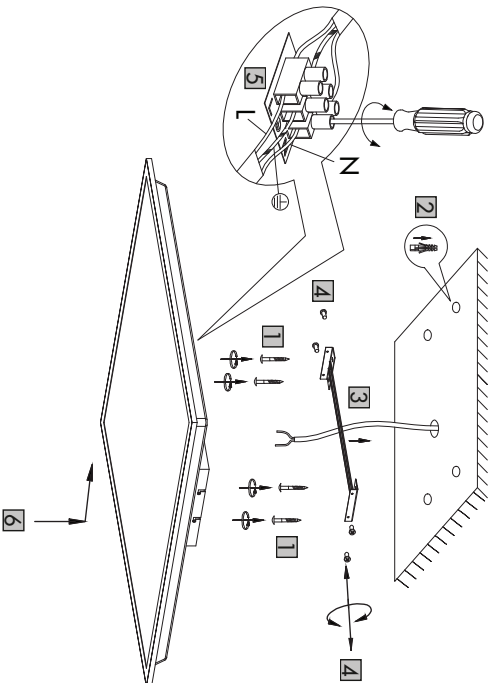
Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

LT	Montavimo, naudojimo ir saugos instrukcijos	Puslapis	5
LV	Montāžas, lietošanas un drošības instrukcijas	Lapa	15
EE	Kokkupaneku-, kasutus- ja ohutusjuhised	Lehekülg	23
DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	31

A



B



IX

IX

1X

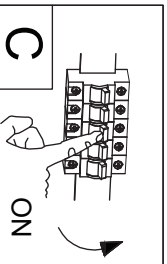
2X

1

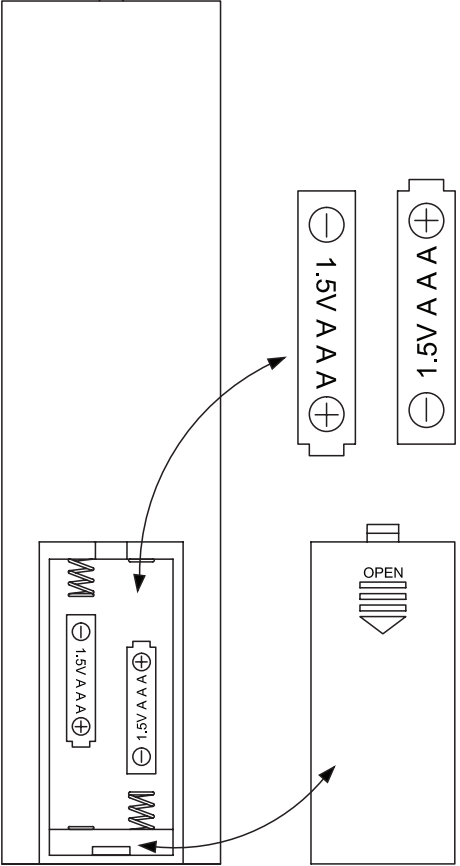
4X

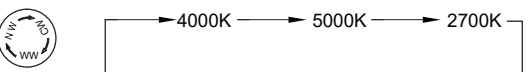
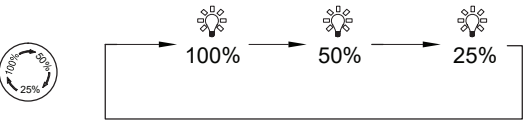
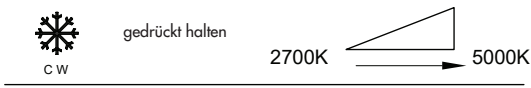
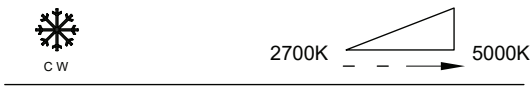
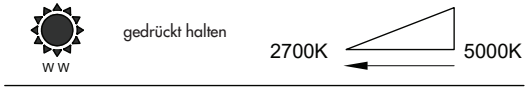
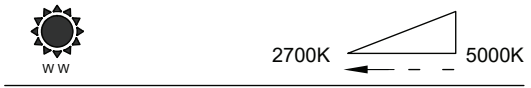
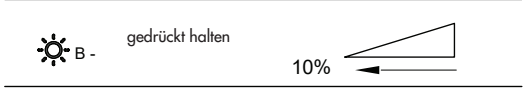
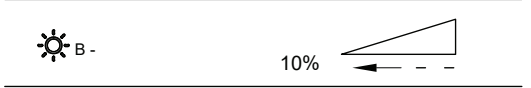
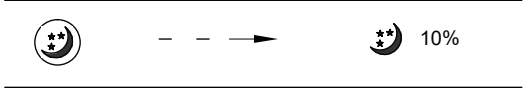
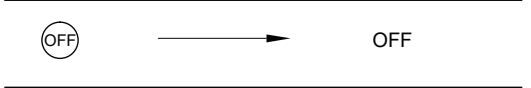
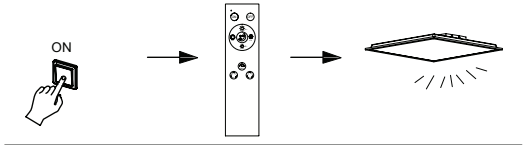
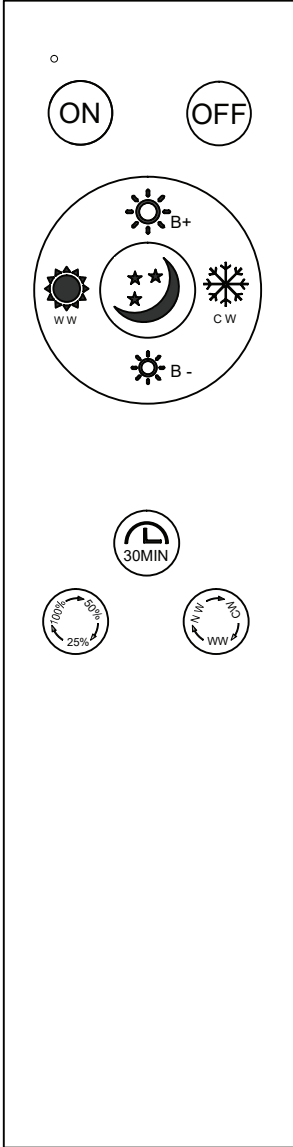
2

4X



ON

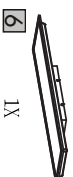
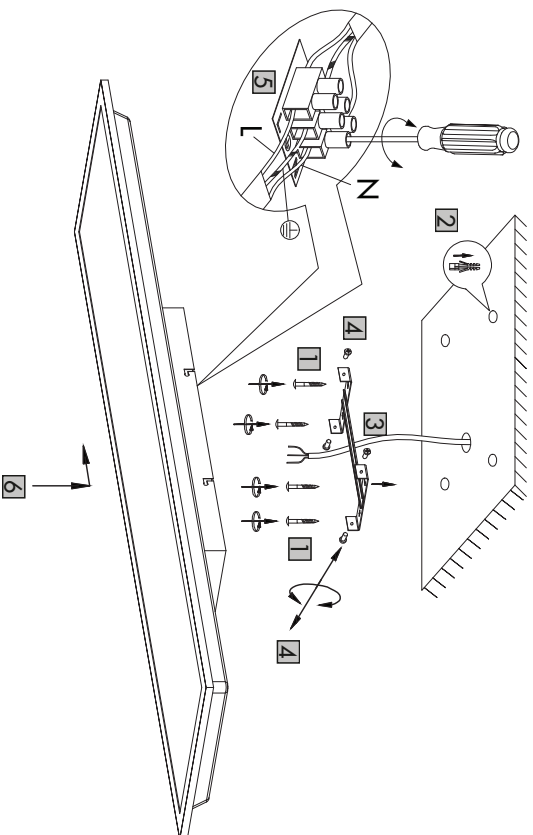




A



B



IX



1X



2X

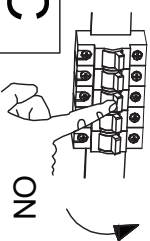


4X























4X

C




ON

Naudojamų piktogramų reikšmės	Puslapis 6
Ižanga	Puslapis 6
Naudojimas pagal paskirtį	Puslapis 7
Tiekiamas rinkinys	Puslapis 7
Dalių aprašas	Puslapis 7
Techniniai duomenys	Puslapis 7
Sauga	Puslapis 7
Saugos nurodymai	Puslapis 7
Baterijų / akumuliatorių naudojimo saugos nurodymai	Puslapis 9
Paruošimas	Puslapis 9
Reikalingi įrankiai ir medžiagos	Puslapis 9
LED sieninio / lubų skydelio montavimas	Puslapis 10
Baterijų įdėjimas / keitimas (nuotolinio valdymo pultas)	Puslapis 10
Užsakymas	Puslapis 10
LED sieninio / lubų skydelio įjungimas / išjungimas / šviesos spalvos reguliavimas ..	Puslapis 10
Priežiūra ir valymas	Puslapis 11
Išmetimas	Puslapis 11
Atitikties deklaracija	Puslapis 11
Garantija ir klientų aptarnavimas	Puslapis 12
Garantija	Puslapis 12
Klientų aptarnavimo tarnybos adresas	Puslapis 12
Garantinis talonas	Puslapis 13

Naudojamų piktogramų reikšmės			
	Perskaitykite nurodymus!	ta	Aplinkos temperatūra
	Saugos ir veiksmų nurodymai	tc	Korpuso temperatūra nurodytame taške
	Šį šviestuvą leidžiama naudoti tik viduje, sausose ir uždaroje patalpose.		Šviesos temperatūra Kelvinais
	Kintamoji srovė / kintamoji įtampa		Lumen
Hz	Hercai (dažnis)	25000h	Durée de vie des LED
W	Vatai (aktyvioji galia)		Šviesos ryškumas išoriniais regulatoriais nereguliuojamas.
	Nuolatinė srovė / nuolatinė įtampa	IP20	Galima naudoti tik patalpose
	I apsaugos klasė		Mūvėkite pirštines
	Laikykitės įspėjimų ir saugos nurodymų!		Saugą sertifikavo „TÜV SÜD“
	Įspėjimas! Elektros smūgio pavojus!	A	Ampere
	Atsargiai! Sprogimo pavojus!		Pakuotę ir nebetinkamą naudoti prietaisą išmeskite atsižvelgdami į aplinkos apsaugos reikalavimus!
	Pavojus kūdikių bei vaikų gyvybei ir nelaimingų atsitikimų pavojus!	Ra	Indice de rendu des couleurs
	II balasto apsaugos klasė	CE	Produktas atitinka konkrečiam produktui taikomus standartus
V	Volt		LED šviesos šaltinį gali pakeisti tik specialistas.
CC	Nuolatinė srovė		Įrangą gali pakeisti tik specialistas.
RoHS	Direktyva dėl pavojingų medžiagų ribojimo		
	TÜV SÜD saugos bandymai, gamybos kontrolė		

LED sienų ir lubų skydas

● Įžanga

 Sveikiname įsigijus naują LED sieninį/lubų skydelį (toliau taip pat vadinamą šviestuvu arba gaminiu). Sveikiname įsigijus naują produktą. Jūs pasirinkote aukštos

* Daugiau išsamių informacijos, pvz., papildomus simbolių paaiškinimus ar techninę informaciją, rasite adresu www.edi-light.com

kokybės produktą. Atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją. Atsiverskite puslapį su paveikslėliu. Ši naudojimo instrukcija yra produkto dalis, joje pateikta svarbių produkto pradėjimo

naudoti ir naudojimo nurodymų. Visada laikykitės visų saugos nurodymų. Prieš pradėdami naudoti produktą patikrinkite, ar tiekiamas tinkama tinklo įtampa ir ar tinkamai surinktas visos dalys. Jei turite klausimų ar kyla abejonų dėl šio produkto naudojimo, susisiekite su pardavėju arba klientų aptarnavimo tarnyba. Būtinai išsaugokite šią naudojimo instrukciją ir perduodami produktą kitam asmeniui kartu perduokite ir ją.

● Naudojimas pagal paskirtį



Šį šviestuvą leidžiama naudoti tik viduje, sausose ir uždaroje patalpose. Šis produktas skirtas tik privataus naudojimo reikmėms.

● Tiekiamas rinkinys

Išpakavę visada nedelsdami patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar produkto būklė nepriekaištinga.

- 1 LED lubinis šviestuvas
 - 2 baterijos (AAA, 1,5 V; LR03)
 - 1 nuotolinio valdymo pultas
- Montavimo medžiaga

● Dalių aprašas

- 1 4 montavimo laikiklio varžtai
- 2 4 kaiščiai
- 3 Montavimo laikiklis
- 4 4 varžtai šviestuvui tvirtinti
- 5 Blizgesio terminalas
- 6 LED lubų šviestuvas

● Techniniai duomenys

Gaminio numeris: 56201
Veikimo įtampa: 220-240 V~, 50/60 Hz
Bendroji galia: max.40 Watt
Apsaugos klasė: I / ⚡
LED šviesos šaltinis: 2700K bis 5000K; 4900lm;
38,5W

Matmenys:

A modelis (56201): LED skydelis 62 x 62x 7cm
(D x Š x V)

Apsaugos laipsnis: IP20

Prekės numeris: 56202

Veikimo įtampa: 220–240 V~, 50/ 60 Hz

Bendroji galia: max. 38 Watt

Apsaugos klasė: I / ⚡

LED šviesos šaltinis: 2700K bis 5000K; 4200lm;
36W

Matmenys:

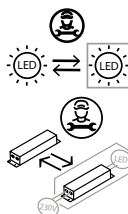
B modelis (56202): LED skydelis 100 x 25 x 7cm
(D x Š x V)

Apsaugos laipsnis: IP20

Akumulatoriaus tipas

(nuotolinio valdymo

pultas): 2 x AAA 1,5V LR03



LED šviesos šaltiniai ir LED valdymo įranga gali pakeisti tik specialistas.

Platintojas:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIJA
www.edi-light.com

● Sauga



Saugos nurodymai

Jei žala padaryta nesilaikant šios naudojimo instrukcijos, garantinis reikalavimas nustoja galioti! Už netiesioginę žalą atsakomybė netaikoma! Nepriimama jokia atsakomybė už žalą turtui ar asmens sužalojimui dėl netinkamo naudojimo ar saugos

instrukcijų nesilaikymo!

■  **⚠️ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS KŪ-DIKIŲ BEI VAIKŲ GYVYBEI IR NELAIMINGŲ ATSTITIKIMŲ PAVOJUS!**

- Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuočės medžiagomis. Pakuočės medžiagos kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Pakuočės medžiagos nėra žaislas.
- 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnesni arba kurie turi mažiau patirties ir žinių, šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir supranta jo keliamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su produktu. Neprižiūrimiems vaikams neleidžiama valyti produktą ir atlikti naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus. Šis produktas nėra žaislas.
- Jei naudodami produktą pastebite ką nors neįprasto (pvz., išgirstate neįprastus garsus, užuodžiate keistą kvapą ar pamatote dūmų), nedelsdami išjunkite produktą ir ištraukite LED kištukinį maitinimo bloką iš elektros lizdo. Po to produkto nebenaudokite, kol jo nepatikrins kompetentingas asmuo.

■  **Išvengti pavojaus gyvybei dėl elektros smūgio**

- Neprisiimama jokia atsakomybė už žalą turtui ar asmens sužalojimą dėl netinkamo naudojimo ar saugos instrukcijų nesilaikymo!
- Elektros instaliacijos darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, išmokytas atlikti elektros instaliacijos darbus.
- Prieš montuodami išimkite saugiklį arba išjunkite jungiklį saugiklių dėžutėje (0 padėtis).
- Jokiu būdu venkite lempos sąlyčio su vandeniu ar kitais skysčiais.
- Prieš montuodami įsitinkinkite, kad esama elektros tinklo įtampa atitinka reikiamą šviestuvo darbinę įtampą (žr. "Techniniai duomenys").

- Įsitinkinkite, kad montuojant nepažeisti kabeliai.
- LED sieninis / lubų skydelis nėra reguliuojamas išoriniais valdikiiais.
- Šio šviestuvo šviesos šaltinį ir valdymo įrangą gali keisti tik gamintojas arba jo paskirtas techninės priežiūros specialistas, arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.



Išvengti gaisro ir sužeidimų pavojaus


- Prieš liečiant lempą įsitinkinkite, kad ji išjungta ir atvėsusi, kad išvengtumėte nudegimų.
- Nelaikykite šviestuvo ant drėgno ar laidaus paviršiaus. Nepalikite šviestuvo ar pakavimo medžiagos nerūpestingai numestos. Plastikinės plėvelės ir (arba) maišeliai, plastikinės dalys ir pan. gali tapti pavojingu žaislu vaikams.
- Kai kuriems žmonėms gali pasireikšti epilepsijos priepuoliai arba sąmonės netekimas, kai jie susiduria su tam tikromis mirksinčiomis šviesomis arba šviesos efektais. Jei pasireiškė epilepsijos simptomų, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Montuokite šviestuvą taip, kad jis būtų apsaugotas nuo drėgmės, purvo ir per didelio karščio.
- Prieš gręždami įsitinkinkite, kad gręžimo vietoje nėra dujų, vandens ar elektros linijų. Montuoti gali tik kompetentingi asmenys. Būtina atkreipti dėmesį į sienos būklę, nes pridedama tvirtinimo medžiaga tinka ne visų tipų sienoms. Prekyboje teiraukitės varžtų ir kaiščių, tinkamų atitinkamai sienos būklei.
- Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už netinkamą sienos-duobės sujungimą ir bet kokią dėl to atsiradusią žalą.
- Visada būkite atidūs! Visada atkreipkite dėmesį į tai, ką darote, ir vadovaukitės sveiku protu. Niekada nenaudokite šviestuvo, jei nesate susikaupę arba blogai jaučiatės. Prieš montuodami patikrinkite, ar montavimo vieta yra tinkama šviestuvo svoriui.

- Prieš pradėdami naudoti, susipažinkite su visomis instrukcijomis ir iliustracijomis, pateiktomis šiame vadove, taip pat su pačiu prietaisu.



Baterijų ir (arba) pakartotinai įkraunamų baterijų

saugos instrukcijos

- **PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijas ir (arba) pakartotinai įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **SPROGIMO PAVOJUS!** Niekada neįkraukite neįkraunamų baterijų. Neuždarykite trumpojo jungimo ir (arba) neatidarykite akumuliatorių ir (arba) akumuliatorių pakuočių. Gali perkaisti, kilti gaisro pavojus arba sprogti.
- Niekada nemeskite baterijų ir (arba) pakartotinai įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Nevartokite akumuliatorių mechaniškai.

Baterijų / akumuliatorių skysčio ištekėjimo pavojus

- Venkite kraštutinių sąlygų ir temperatūrų, galinčių paveikti baterijas / akumuliatorius, pvz., nedėkite jų ant radiatorių ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Įvykus baterijų / akumuliatorių cheminio skysčio nuotėkiui, venkite jų sąlyčio su oda, akimis ir gleivine!
- Jei sąlyčio nepavyko išvengti, atitinkamas kūno vietas tuoj pat nuplaukite švariu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją!



MŪVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!

- Prisilietus prie ištekėjusių arba pažeistų baterijų / akumuliatorių, cheminės medžiagos gali nudeginti odą. Tokiu atveju būtina mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.
- Jei akumuliatorius išsikrauna, nedelsdami išimkite akumuliatorių iš gamtinio, kad išvengtumėte žalos.
- Naudokite tik to paties tipo baterijas. Ne- maišykite senų baterijų ir (arba) akumuliatorių paketų su naujais!
- Išimkite baterijas, jei gaminys nebus naudojamas ilgą laiką.

Produkto sugadinimo pavojus

- Naudokite tik nurodyto tipo baterijas / akumuliatorius!
- Baterijas / akumuliatorius įdėkite atsižvelgdami į polių (+) ir (-), nurodytus ant baterijos / akumuliatoriaus ir produkto.
- Prieš įdėdami nuvalykite baterijos / akumuliatoriaus kontaktus ir kontaktus baterijų skyrelyje su sausa, pūkų nepaliekiančia šluoste ar vatos lazdele!
- Nedelsdami išimkite iš produkto išsekusias baterijas / akumuliatorius.

● Paruošimas

● Reikalingi įrankiai ir medžiagos

Minėti įrankiai ir medžiagos į pristatymo apimtį neįeina. Tai yra neprivalomos specifikacijos ir vertės, skirtos orientaciniams tikslams. Medžiagos pobūdis priklauso nuo konkrečių vietos sąlygų.

- Pieštukas / žymėjimo įrankis
- 2 polių įtampos testeris
- Kryžminis atsuktuvus
- Gražtas (apie \varnothing 6 mm)
- Šoninis pjaustytuvas

● LED šviesos diodų skydelio montavimas

▲ **ISPĖJIMAS!** ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

Svarbu: Elektros prijungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, apmokytas elektros instaliacijos srityje. Šis asmuo turi išmanyti šviestuvo charakteristikas ir prijungimo taisykles. Norėdami tai padaryti, išimkite saugiklį arba išjunkite jungiklį saugiklių dėžutėje (0 padėtis) (žr. A pav.).

Surinkimas

- Atlaisvinkite montavimo kronšteino **4** šone matomus varžtus **3** ir jį nuimkite.
- Pažymėkite gręžimo skyles, naudodamiesi montavimo laikiklyje **3** esančiomis skylėmis varžtams **1**.
- Dabar išgręžkite montavimo skyles. Įsitinkinkite, kad tiekimo linija nėra pažeista.
- Įkiškite kaiščius **2** į išgręžtas skyles (žr. B pav.).
- Pritvirtinkite montavimo laikiklį **3** pridedamais varžtais **1** (žr. B pav.).
- LED šviesos diodų skydelio jungiamąjį kabelį prijunkite prie elektros tinklo jungiamojo kabelio (išorinio) naudodami lizdinę jungtį **5** (žr. B pav.).
- Įsitinkinkite, kad atskiri elektros tinklo prijungimo kabelio (išorinio) laidininkai yra tinkamai sujungti: Tiesioginis laidininkas, juodas arba rudas = simbolis L, nulinis laidininkas, mėlynas/baltas pažymėtas kabelis = simbolis N, apsauginis laidininkas, žalias-geltonas = \oplus .
- Įsitinkinkite, kad jis tinkamai tinka.
- Dabar varžtais **4** prisukite šviesos diodų šviesos skydelį **6** prie montavimo kronšteino **3**.

Patarimas: Įsitinkinkite, kad varžtai tinkamai užsifiksuoja.

- Pakeiskite saugiklį arba įjunkite jungiklį saugiklių dėžutėje (I padėtis) (žr. C pav.).

Dabar jūs LED sieninis/lubų skydelis yra paruoštas darbu.

● Baterijų įdėjimas ir (arba) keitimas (nuotolinio valdymo pultas)

Hinweis: Baterijos įeina į pristatymo komplektą ir turi būti įdėtos prieš naudojant pirmą kartą.

- Kai nuotolinio valdymo pulto veikimo nuotolis sumažėja, reikia pakeisti baterijas. Norėdami tai padaryti, patraukite baterijų skyriaus dangtelį nuo nuotolinio valdymo pulto rodyklės kryptimi.
- Išimkite baterijas ir įdėkite naujas. Akumuliatoriaus tipą rasite skyriuje "Techniniai duomenys".

Patarimas: Teisingas poliškumas nurodytas baterijų skyriuje.

- Uždėkite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį ant akumuliatoriaus skyriaus.

Nuotolinio valdymo pultas jau paruoštas naudoti.

● Užsakymas

● Šviestuvo įjungimas/išjungimas/šviesos spalvos reguliavimas

- Paspauskite šviesos jungiklį (sieninį jungiklį), kad įjungtumėte / išjungtumėte LED šviesos skydelį.
- Paspaudus šviesos jungiklį greitai iš eilės, šviesos diodų skydelis persijungia iš šaltos, šiltos ir neutralios baltos spalvos.

Dabar jūs žibintas paruoštas naudoti.

● Šviestuvo įjungimas ir išjungimas

- Kai sieninis jungiklis įjungtas, gaminį taip pat galima įjungti arba išjungti nuotolinio valdymo pulteliu.
- Daugiau funkcijų rasite nuotolinio valdymo pulto aprašyme.

● Priežiūra ir valymas



ĮSPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO

PAVOJUS! Norėdami išvalyti gaminį, pirmiausia atjunkite jį nuo elektros tinklo.

Norėdami tai padaryti, ištraukite saugiklį arba išjunkite jungiklį saugiklių dėžutėje (0 padėtis).



ĮSPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO

PAVOJUS! Elektros saugos smetimais šviestuvo negalima valyti šiurkščiais

valikliais ar panardinti į vandenį.



DĖMESIO! PAVOJUS NUDEGTI

NUO KARŠTŲ PAVIRŠIŲ! Leiskite armatūrai visiškai atvėsti.

- Nenaudokite tirpiklių, benzino ar pan. Tai sugadintų šviestuvą.
- Valykite tik sausa, pūkelių nepaliekančia šluoste.
- Pakeiskite saugiklį arba įjunkite jungiklį saugiklių dėžutėje (I padėtis) (žr. N pav.).

● Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklimą, kurį sudaro santarpos (a) ir skaičiai (b), reišikiantys:

1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: kombinuotosios pakuotės.



Gaminys ir pakuotės medžiagos yra perdirbamos, jas sutvarkyti bus lengviau, jei išmesite atskirai. „Triman“ logotipas

galioja tik Prancūzijai.



Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.



Šalia esantis perbrauktos šiukšliadėžės su ratukais simbolis rodo, kad šiam prietaisui taikoma Direktyva 2012/19/

ES. Šioje direktyvoje nurodyta, kad pasibaigus prietaiso eksploatacavimo laikui jo negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet privalote jį nuvežti į specialiai įrengtas surinkimo vietas, perdirbimo centrus arba atliekų šalinimo įmones. Šis šalinimas jums yra nemokamas. Saugokite aplinką ir tinkamai jį išmeskite.



Sugedusios arba panaudotos baterijos ir (arba) akumulatoriai turi būti perdirbami pagal Direktyvą 2006/66/EB ir jos pakeitimus. Grąžinkite baterijas / baterijų pakuotes ir (arba) gaminį naudodamiesi tam skirtomis surinkimo priemonėmis.



Aplinkos apsaugos smetimais neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitinėmis atliekomis; pristatykite jį į nurodytus surinkimo punktus. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką suteiks vietos kompetentingos institucijos.

Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte

des piles / piles rechargeables! Baterijas / akumulatorius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl baterijos / akumulatoriai turi būti tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Šie cheminiai simboliai nurodo sunkiuosius metalus: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl nebetinkamas naudoti baterijas / akumulatorius nugabenkite į komunalinius surinkimo punktus.

● Atitikties deklaracija



Šis produktas atitinka galiojančių Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Atitinkamas deklaracijas ir dokumentus turi gamintojas. Produktas atitinka

Vokietijos Įrenginių ir produktų saugos įstatymo reikalavimus.

Tobulinant produktą, gali būti pakeistos jo techninės savybės ir dizainas. Gali būti teksto ir spausdinimo klaidų.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis "E" (56201) arba "F" (56202) energijos vartojimo efektyvumo klasė.

● **Garantija ir klientų aptarnavimas**

● **Garantija**

Suteikiame 3 metų garantiją nuo pirkimo datos. Mūsų produktai gaminami taikant šiuolaikinius gamybos metodus, o jų kokybė labai kruopščiai patikrinama. Garantuojame nepriekaištingas gaminių savybes. Garantiniu laikotarpiu nemokamai pašalinsime visus produkto medžiagų arba gamybos trūkumus.

Tačiau jei visgi pasitaikytų trūkumų, kruopščiai supakuotą gaminį atsiųskite nurodytu klientų aptarnavimo tarnybos adresu.

Garantija netaikoma dėl netinkamo naudojimo atsiradusiems trūkumams bei nusidėvintiems dalims ir eksploatacinėms medžiagoms. Jų už papildomą mokestį galima užsisakyti paskambinus nurodytu telefono numeriu. Nurodytu klientų aptarnavimo tarnybos adresu taip pat galima kreiptis dėl remonto, kuriam netaikoma garantija (pvz., dėl šviesos šaltinių). Šiuo atveju paslauga suteikiama už jos savikainą. Gaminį remontuoja klientų aptarnavimo tarnyba, įsikūrusi nurodytu adresu. Gaminį laiku sutvarkysime ir grąžinsime tik atsiuntus jį tiesiai šiuo adresu. Jei norėtumėte daugiau sužinoti apie produktus, užsisakyti priedų ar pasiteirauti apie klientų aptarnavimą, kreipkitės į mūsų klientų konsultavimo tarnybą nurodytu telefono numeriu. Teiraudamiesi dėl gaminio, žinokite gaminio numerį (žr. „Techniniai duomenys“).

IAN 390954 2201

Kreipdamiesi koku nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (pvz., IAN 123456_7890).

● **Klientų aptarnavimo tarnybos adresas**

Lithuania

MOODNE VALGUSTUS AS

Rävalapst.7

EE-10143 TALLINN

T: +372 652 49923

E: info-lithuania@eglo.com



● Garantinis talonas

Siuntėjas: _____

Pavardė / vardas: _____

Šalis / pašto kodas / miestas / gatvė: _____

Telefono numeris: _____

Gaminio numeris / pavadinimas: _____

Pirkimo data / pirkimo vieta: _____

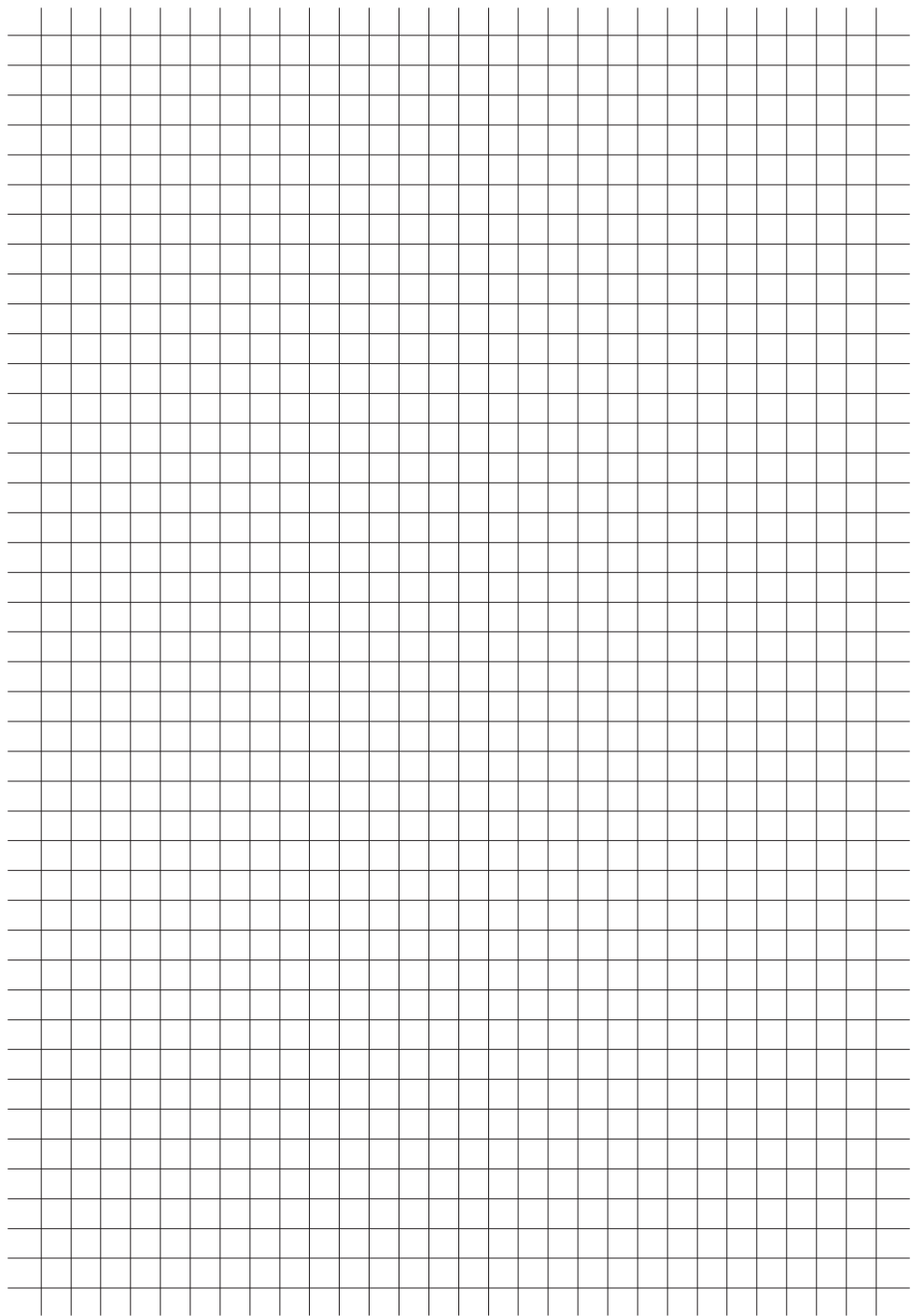
Trūkumas: _____

Data / Parašas: _____





















Jei garantija netaikoma:

Prašau grąžinti nesutaisytą gaminį, jo transporto išlaidas apmokėsiu.

Prašau pranešti išlaidų sumą. Prašau sutaisyti gaminį už papildomą mokestį.




Izmantoto piktogrammu lēgenda	Lapa 16
Ievads	Lapa 16
Paredzētais lietojums	Lapa 17
Piegādes joma	Lapa 17
Daļu apraksts	Lapa 17
Tehniskie dati	Lapa 17
Drošība	Lapa 17
Drošības instrukcijas	Lapa 17
Drošības instrukcijas baterijām un akumulatoriem	Lapa 16
Sagatavošana	Lapa 19
Nepieciešamie instrumenti un materiāli	Lapa 19
LED sienas/galda paneļa montāža	Lapa 20
Bateriju ievietošana/mainīšana (tālvadības pults)	Lapa 20
Nodošana ekspluatācijā	Lapa 20
LED sienas/galda paneļa ieslēgšana/izslēgšana/gaismas krāsas regulēšana	Lapa 20
Uzturēšana un tīrīšana	Lapa 20
Izmešana	Lapa 21
Atbilstības deklarācija	Lapa 21
Garantija un apkalpošana	Lapa 22
Garantija	Lapa 22
Pakalpojuma adrese	Lapa 22
Garantijas karte	Lapa 22

Izmantoto piktogrammu garantijas lēgenda			
	Izlasiet instrukcijas!	ta	Apkārtojās vides temperatūra
	Drošības instrukcijas Rīcības instrukcijas	tc	Maksimālā korpusa temperatūra pie norādītais punkts
	Šis gaismeklis ir piemērots lietošanai tikai telpās, sausās un slēgtās telpās.		Gaismas temperatūra Kelvīnos
	Mainstrāva/spiegums		Lumen
Hz	Hercs (frekvence)	25000h	LED kalpošanas laiks
W	Vats (aktīvā jauda)		Šis gaismeklis nav piemērots dimmeri un elektroniskie slēdži.
	Līdzstrāva / spriegums	IP20	Tikai lietošanai iekšelpās
	I aizsardzības klase		Valkājiet aizsargcimdus
	Ievērojiet brīdinājumus un drošības norādījumus!		TÜV SÜD/GS testēts
	Brīdinājums! Elektriskās strāvas trieciena risks!	A	Ampere
	Uzmanību! Sprādziena briesmas!		Izmetiet iepakojumu un ierīci videi draudzīgā veidā!
	Dzīvības apdraudējums un nelaimes gadījumi zīdaiņiem un bērniem!	Ra	Krāsu atveidošanas indekss
	II aizsardzības klase balastam	CE	Izstrādājums atbilst konkrētajam izstrādājuma piemērojamām Eiropas direktīvām.
V	Volt		LED gaismas avotu var nomainīt tikai speciālists.
CC	Pastāvīgā strāva		Vadības ierīces var nomainīt tikai speciālists.
RoHS	Direktīva par bīstamo vielu ierobežošanu		
	TÜV SÜD drošības pārbaude, ražošanas uzraudzība		

* Papildu informācija, piemēram, papildu simbolu skaidrojumi vai tehnisko informāciju var atrast www.edi-light.com

LED sienas un griestu panelis

● Ievads

 Apsveicam jūs ar jaunā LED sienas/ galda paneļa (turpmāk tekstā saukts arī par gaismekli vai izstrādājumu) iegādi. Jūs esat izvēlējis augstas kvalitātes produktu.

Rūpīgi un pilnībā izlasiet šo lietošanas instrukciju. Šī rokasgrāmata ir izstrādājuma sastāvdaļa un satur svarīgu informāciju par nodošanu ekspluatācijā un lietošanu. Vienmēr ievērojiet visus

drošības norādījumus. Pirms nodošanas ekspluatācijā pārbaudiet, vai ir pareizais spriegums un vai visas detaļas ir pareizi samontētas. Ja jūms ir kādi jautājumi vai neesat pārliecināts par produkta lietošanu, sazinieties ar savu izplatītāju vai servisa centru. Lūdzu, saglabājiet šos norādījumus drošā vietā un vajadzības gadījumā nododiet tos trešām personām.

● Paredzētais lietojums



Šis gaismeklis ir piemērots lietošanai tikai telpās, sausās un slēgtās telpās. Šis produkts ir paredzēts lietošanai tikai privātās mājāsaimniecībās.

● Piegādes joma

Uzreiz pēc izsaiņošanas vienmēr pārbaudiet, vai piegādes apjoms ir pilnīgs un vai izstrādājums ir labā stāvoklī.

1 LED griestu gaisma

2 baterijas (AAA, 1,5 V; LR03)

1 tālvadības pults

Montāžas materiāls

● Daļas apraksts

1 4 skrūves montāžas kronšteinaim

2 4 dībeļi

3 Montāžas kronšteins

4 4 skrūves gaismekļa montāžai

5 Spīduma termināls

6 LED griestu gaisma

● Tehniskie dati

Preces numurs: 56201

Darba spriegums: 220-240 V~, 50/60 Hz

Kopējais sniegums: max.40 Watt

Aizsardzības klase: I / ⚡

LED gaismas avots: 2700K bis 5000K; 4900lm; 38,5W

Izmēri:

A modelis (56201): LED panelis 62 x 62x 7cm
(D x Š x V)

Aizsardzības klase: IP20

Preces numurs: 56202

Darba spriegums: 220-240 V~, 50/ 60 Hz

Kopējais sniegums: max. 38 Watt

Aizsardzības klase: I / ⚡

LED gaismas avots: 2700K bis 5000K; 4200lm; 36W

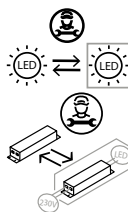
Izmēri:

B modelis (56202): LED panelis 100 x 25 x 7cm
(D x Š x V)

Aizsardzības klase: IP20

Baterijas tips

(tālvadības pults): 2 x AAA 1,5V LR03



LED gaismas avotus un LED vadības ierīces var nomainīt tikai speciālists.

Tirgotājs:

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22, 6136 Pöhl

AUSTRIA

www.edi-light.com

● Drošība



Drošības instrukcijas

Bojājumi, kas radušies, neievērojot šo lietošanas instrukciju, anulē garantiju! Par izrietošiem bojājumiem netiek uzņemta nekāda atbildība! Neuzņemamies nekādu atbildību par īpašuma bojājumiem vai miesas bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai drošības instrukciju


neievērošanas dēļ!

-  **⚠ BRĪDINĀJUMS! MAZUĻU UN BĒRNU DZĪVĪBAS UN NELAIMES GADĪJUMU**

BRIESMAS!

Nekad neatstājiet bērnus bez uzraudzības ar iepakojuma materiālu. Iesaiņojuma materiāls var izraisīt nosmakšanas risku. Bērni bieži vien nepietiekami novērtē briesmas. Iepakojuma materiāls nav rotaļlieta.

- Šo izstrādājumu var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par izstrādājuma lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar izstrādājumu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības. Produkts nav rotaļlieta.
- Ja darbības laikā pamanāt jebkādas novirzes (piemēram, neparastus trokšņus, neparastu smaku vai dūmus), nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet LED kontaktdakšu barošanas avotu no kontaktligzdas. Pēc tam nelietojiet izstrādājumu, kamēr to nav pārbaudījis kompetenta persona.

-  **Izvairieties no dzīvības apdraudējuma, ko rada elektriskās strāvas trieciens**

- Neuzņemamies nekādu atbildību par īpašuma bojājumiem vai miesas bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai drošības instrukciju neievērošanas dēļ!
- Elektroinstalācijas darbus uzdodiet veikt apmācītam elektriķim vai personai, kas ir apmācīta elektroinstalācijas jautājumos.
- Pirms montāžas izņemiet drošinātāju vai izslēdziet ķēdes pārtraucēju drošinātāju kārbā (0 pozīcija).
- Jebkurā gadījumā izvairieties no lampas saskares ar ūdeni vai citiem šķidrumiem.

- Pirms montāžas pārliecinieties, vai esošais elektrofikla spriegums atbilst nepieciešamajam gaismekļa darba spriegumam (skatīt "Tehniskie dati").
- Pārliecinieties, ka uzstādīšanas laikā nav bojāti kabeļi.
- LED sienas/griestu paneli nav iespējams dimmēt, izmantojot ārējus kontrolierus.
- Šīs apgaismes ierīces gaismas avotu un vadības ierīci drīkst nomainīt tikai ražotājs vai viņa iecelts servisa tehniķis, vai līdzīgi kvalificēta persona.



Izvairieties no ugunsgrēka un traumā riska


- Pirms pieskaršanās lampai pārliecinieties, ka tā ir izslēgta un atdzisusi, lai izvairītos no apdegumiem.
- Nenostipriniet gaismekli uz mitras vai strāvu vadošas virsmas. Neatstājiet gaismekli vai iepakojuma materiālu bezrūpīgi novietotu apkārt. Plastmasas folijas/ maisiņi, plastmasas detaļas u.c. var kļūt par bīstamu rotaļlietu bērniem.
- Dažiem cilvēkiem var rasties epilepsijas lēkmes vai samaņas zudums, ja tie ir pakļauti noteiktām mirgojošām gaismām vai gaismas efektiem. Ja rodas epilepsijas simptomi, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Uzstādiet gaismekli tā, lai tas būtu pasargāts no mitruma, netīrumiem un pārmērīga karstuma.
- Pirms urbšanas pārliecinieties, ka urbšanas vietā nav gāzes, ūdens vai elektrības līniju. Uzstādīt tikai kompetentām personām. Ir svarīgi pievērst uzmanību sienas stāvoklim, jo pievienotais stiprinājuma materiāls nav piemērots visiem sienu tipiem. Pieprasiet tirdzniecībā attiecīgajam sienas stāvoklim piemērotas skrūves un dībeļus.
- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par nepareiziem sienas dībeļa savienojumiem un no tiem izrietošiem bojājumiem.

- Vienmēr esiet uzmanīgi! Vienmēr pievērsiet uzmanību tam, ko darāt, un rīkojieties ar veselo saprātu. Nekad nelietojiet gaismekli, ja neesat koncentrēts vai jūtaties slikti. Pirms montāžas pārbaudiet, vai montāžas vieta ir piemērota gaismekļa svaram.
- Pirms lietošanas iepazīstieties ar visām instrukcijām un ilustrācijām šajā rokasgrāmatā, kā arī ar pašu ierīci.




Drošības instrukcijas baterijām/uzlādējamām

baterijām

- **DZĪVĪBAS BRIESMAS!** Uzglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties konsultējieties ar ārstu!
- Norīšana var izraisīt apdegumus, mīksto audu perforāciju un nāvi. Smagi apdegumi var rasties 2 stundu laikā pēc norīšanas.
-  **SPRĀDZIENA BRIESMAS!** Nekad neuzlādējiet atkārtoti neuzlādējamās baterijas. Neievietojiet īssavienojumu un/ vai neatveriet akumulatorus/akumulatorus. Tas var izraisīt pārkaršanu, ugunsbīstamību vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Nepakļaujiet baterijas mehāniskai mehāniskā spriedze.

Bateriju/uzlādējamo bateriju noplūdes risks

- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt akumulatorus/akumulatorus, piemēram, uz radiatoriem/tiešos saules staros.
- Ja baterijas/uzlādējamās baterijas ir noplūdušas, izvairieties no saskares ar ķīmiskajām vielām uz ādas, acīm un gļotādām!

- Spūlen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **VALKĀJIET AIZSARGCIMDS!** Izplūdušas vai bojātas baterijas/akumulatori var izraisīt apdegumus, ja tie nonāk saskarē ar ādu. Tāpēc šajā gadījumā jālieto piemēroti aizsargcimdi.
- Ja baterija noplūst, nekavējoties izņemiet baterijas no izstrādājuma, lai izvairītos no bojājumiem.
- Izmantojiet tikai viena tipa baterijas. Nesajauciet vecas baterijas/akumulatorus ar jaunām baterijām/akumulatoriem!
- Izņemiet baterijas, ja izstrādājums ilgu laiku netiks lietots.

Produkta bojājumu risks

- Izmantojiet tikai norādītā tipa akumulatoru / uzlādējamu akumulatoru!
- Ievietojiet baterijas/akumulatorus atbilstoši polaritātes marķējumam (+) un (-) uz baterijas/akumulatora un izstrādājuma.
- Pirms ievietošanas noīriet akumulatora/uzlādējamās baterijas kontaktus un akumulatora nodalījumā ar sausu, neķemmētu drānu vai vates tamponu!
- Nekavējoties izņemiet no izstrādājuma izlietotās baterijas/uzlādējamās baterijas.

● **Sagatavošana**

● **Nepieciešamie instrumenti un materiāli**

Minētie instrumenti un materiāli nav iekļauti piegādes apjomā. Šīs ir nesaistošas specifikācijas un vērtības orientēšanās nolūkos. Materiāla veids ir atkarīgs no konkrētajiem apstākļiem uz vietas.

- Zīmulis / marķēšanas rīks
- 2 polu sprieguma testeris
- Phillips skrūvgriezis
- Urbis (aptuveni ø 6 mm)
- Sānu griezējs

● LED-Leuchtpanel montieren

⚠ BRĪDINĀJUMS! ELEKTROŠOKA RISKS!

Svarīgi: Elektriskais pieslēgums jāveic apmācītam elektriķim vai personai, kas ir apmācīta elektroinstalāciju jomā. Šai personai ir jāpārziņina gaismekļa īpašības un pieslēguma noteikumi.

Lai to izdarītu, izņemiet drošinātāju vai izslēdziet ķēdes pārtraucēju drošinātāju kārbā (0 pozīcija) (skatīt A attēlu).

Montāža

- Atskrūvējiet montāžas kronšteina **4** sānos redzamās skrūves **3** un noņemiet to.
- Atzīmējiet urbumus, izmantojot montāžas kronšteinā **3** paredzētos urbumus skrūvēm **1**.
- Tagad urbiet montāžas caurumus. Pārliecinieties, ka padeves līnija nav bojāta.
- Ievietojiet dībeļus **2** izurbtajos caurumos (sk. B att.).
- Piestipriniet montāžas kronšteinu **3** ar pievienotajām skrūvēm **1** (sk. B att.).
- Savienojiet LED gaismas paneļa pieslēguma kabeli ar elektroflīkla pieslēguma kabeli (ārējo), izmantojot **5**. spīduma spaili (skatīt B attēlu).
- Pārliecinieties, ka tīkla pieslēguma kabeļa (ārējā) atsevišķie vadi ir pareizi savienoti: Strāvas vads, melns vai brūns = simbols L, neitrāls vads, zils/balts marķēts kabelis = simbols N, aizsargvads, zaļi dzeltens = ⊕.
- Pārliecinieties, ka tas ir pareizi pieguļošs.
- Tagad ar skrūvēm **4** pieskrūvējiet LED gaismas paneli **6** pie stiprinājuma kronšteina **3**.

Piezīme: Pārliecinieties, ka skrūves ir pareizi ieskrūvētas.

- Nomainiet drošinātāju vai pārslēdziet ķēdes pārtraucēju drošinātāju kārbā (1 pozīcija) (skatīt C attēlu).

Tagad jūsu LED sienas/galda panelis ir gatavs darbam.

● Bateriju ievietošana/mainīšana (tālvadības pults)

Piezīme: Baterijas ir iekļautas komplektācijā, un tās ir jāievieto pirms pirmās lietošanas reizes.

- Ja tālvadības pults darbības rādiuss samazinās, jānomaina baterijas. Lai to izdarītu, noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu no tālvadības pults bultas virzienā.
- Izņemiet baterijas un ievietojiet jaunas. Akumulatora tipu var atrast nodaļā "Tehniskie dati".

Piezīme: Pareiza polaritāte ir norādīta bateriju nodalījumā.

- Nomainiet akumulatora nodalījuma vāciņu uz akumulatora nodalījuma.

Tālvadības pults ir gatava lietošanai.

● Nodošana ekspluatācijā

● Gaismekļa ieslēgšana/izslēgšana/gaismas krāsas regulēšana

- Nospiediet gaismas slēdzi (sienas slēdzi), lai ieslēgtu/izslēgtu LED gaismas paneli.
- Ja ātri pēc kārtas nospiežat gaismas slēdzi, LED gaismas panelis pārslēdzas starp vēsu, siltu un neitrālu baltu krāsu.

Tagad jūsu gaismas ir gatavas lietošanai.

● Gaismekļa ieslēgšana/izslēgšana

- Ja sienas slēdzis ir ieslēgts, izstrādājumu var ieslēgt vai izslēgt arī ar tālvadības pulti.
- Lai uzzinātu vairāk funkciju, skatiet tālvadības pults aprakstu.

● Uzturēšana un tīrīšana



BRĪDINĀJUMS! ELEKTROŠOKA

RISKS! Lai noīrītu izstrādājumu,

vispirms atvienojiet to no elektroflīkla. Lai to izdarītu, izņemiet drošinātāju vai izslēdziet ķēdes pārtraucēju drošinātāju kārbā (0 pozīcija).



BRĪDINĀJUMS! ELEKTROŠOKA

RISKS! Elektrodrošības apsvērumu dēļ

gaismekli nedrīkst fīrīt ar asiem fīrīšanas līdzekļiem vai iegremdēt ūdenī.



UZMANĪBU! APDEGUMU RISKS

NO KARSTĀM VIRSMĀM! Ļaujiet

ierīcei pilnībā atdzist.

- Neizmantojiet šķīdinātājus, benzīnu vai tam līdzīgas vielas. Tas varētu sabojāt gaismekli.
- Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu drānu, kas nesatur šķiedras.
- Nomainiet drošinātāju vai pārslēdziet ķēdes pārtraucēju drošinātāju kārbā (I pozīcija) (skatīt N attēlu).

● Izmešana

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējos pārstrādes punktos.



Atbilstoši iepakojuma materiālu marķējumam, šķirojot atkritumus, tie ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un

skaitļiem (b) ar šādu nozīmi: 1-7: plastmasa/20-22: papīrs un kartons/80-98: Kompozīti.



Izstrādājums un iepakojuma materiāli ir pārstrādājami, lai labāk apstrādātu atkritumus, izmetiet tos atsevišķi. Triman

logotips ir derīgs tikai Francijā.



Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, varat iegūt vietējā vai pilsētas pašvaldībā.



Blakus esošais pārsvītrotas atkritumu tvertnes uz riteņiem simbols norāda, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/

ES. Šī direktīva nosaka, ka, beidzoties ierīces ekspluatācijas laikam, to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tā jānogādā speciāli izveidotos savākšanas punktos, pārstrādes centros vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumos. Šī iznīcināšana jūms ir bez maksas. Aizsargā-

jiet vidi un pareizi atbrīvojieties no tā.



Bojātas vai izlietotas baterijas/bateriju paketes ir jāpārstrādā saskaņā ar Direktīvu 2006/66/EK un tās grozījumiem.

Atgrieziet baterijas/akumulatorus un/vai izstrādājumu, izmantojot tam paredzētās savākšanas iespējas.



Vides aizsardzības interesēs neizmetiet savu izstrādājumu sadzīves atkritumos, kad tā derīguma termiņš ir beidzies, bet gan izmetiet to pareizi.

Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laikiem varat iegūt vietējā pašvaldībā.

Videi nodarīts kaitējums nepareizas bateriju/uzlādējamo bateriju iznīcināšanas

dēļ! Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt toksiskus smagos metālus, un uz tiem attiecas bīstamo atkritumu apstrāde. Smago metālu ķīmiskie simboli ir šādi: Cd=kādijs, Hg=dzīvsudrabs, Pb=līds. Tāpēc nododiet izlietotās baterijas/uzlādējamās baterijas pašvaldības savākšanas punktā.

● Atbilstības deklarācija



Šis izstrādājums atbilst piemērojamo Eiropas un valstu direktīvu prasībām. Atbilstošās deklarācijas un dokumenti

tiek deponēti pie ražotāja. Izstrādājums atbilst Vācijas Iekārtu un produktu drošības likuma prasībām.

Veicot produkta uzlabojumus, mēs paturam tiesības veikt tehniskas un optiskas izmaiņas izstrādājumā. Iespējamās tipogrāfiskas un drukas kļūdas.

Šis izstrādājums satur gaismas avotus F energoefektivitātes klase.

● Informācija/Garantija

● Garantija

Mēs sniedzam 3 gadu garantiju no iegādes datuma. Mūsu produkti tiek ražoti saskaņā ar mūsdienīgām ražošanas metodēm un tiek pakļauti precīzai kvalitātes kontrolei. Mēs garantējam perfektu izstrādājumu stāvokli. Garantijas laikā mēs bez maksas novērsīsim jebkādas materiāla vai ražošanas defektus. Ja atkal tiek konstatēti defekti, lūdzu, nosūtiet rūpīgi iesaiņoto preci uz norādīto servisa adresi. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ, kā arī uz nolietojamām detaļām un palīgmateriāliem. Tos var pasūtīt par maksu, zvanot uz norādīto tālruna numuru. Garantijā neiekļautos remontdarbus (piemēram, apgaismes ierīču remontu) var veikt arī norādītajā servisa adresē par atsevišķu samaksu pēc pašizmaksas. Prece tiks salabota norādītajā servisa adresē. Tikai tad, ja sūtijumu nosūtīsiet tieši uz šo adresi, tas tiks apstrādāts un savlaicīgi nosūtīts atpakaļ. Ja vēlaties saņemt papildu informāciju par izstrādājumu, pasūtīt piederumus vai jums ir kādi jautājumi par apkalpošanas procedūru, lūdzu, zvaniet mūsu klientu konsultāciju

dienestam pa norādīto tālruna numuru. Ja rodas jautājumi, lūdzu, norādiet preces numuru (skatīt "Tehniskie dati").

IAN 390954 2201

Vision pieprasījumiem, lūdzu, kā pirkuma apliecinājumu sagatavojiet čeku un preces numuru (piemēram, IAN 123456_7890).

● Pakalpojuma adrese

Latvia

MOODNE VALGUSTUS AS

Rävalapst.7

EE-10143 TALLINN

T: +370 652 49923

E: info-latvia@eglo.com



● Garantijas karte

Nosūtītājs: Dž: _____

Vārds/nosaukums: _____

Valsts/pasta indekss/ pilsēta/iela: _____

Tālruna numurs: _____

Vienuma numurs/nosaukums: _____

Pirkšanas datums/pirkšanas vieta: _____

Kļūdas informācija: _____





















Datums/paraksts: _____

Šis nav garantijas gadījums:

Lūdzu, atdodiet preci nesalabotu, sedzot radušos transporta izdevumus.


Dariet man zināmas izmaksas. Saremontēt preci par samaksu.

Kasutatud piktogrammide selgitus	Lehekülg	24
Sissejuhatus	Lehekülg	24
Kasutusotstarve	Lehekülg	25
Tarne ulatus	Lehekülg	25
Osade kirjeldu	Lehekülg	25
Tehnilised andmed	Lehekülg	25
Turvalisus	Lehekülg	25
Ohutusjuhised	Lehekülg	25
Patareide/akude ohutusjuhised	Lehekülg	26
Ettevalmistus	Lehekülg	27
Vajalikud tööriistad ja materjalid	Lehekülg	27
LED-seina/katuse paneeli paigaldamine	Lehekülg	27
Patareide sisestamine/vahetamine (kaugjuhtimispult)	Lehekülg	28
Käivitamine	Lehekülg	28
LED-seina/lae paneeli sisse/välja lülitamine/valgusvärvi reguleerimine	Lehekülg	28
Hooldus ja puhastamine	Lehekülg	28
Körvaldamine	Lehekülg	28
Vastavusdeklaratsioon	Lehekülg	26
Garantii ja teenindus	Lehekülg	29
Garantii	Lehekülg	29
Teenuse aadress	Lehekülg	30
Garantiikaart	Lehekülg	30

Kasutatud piktogrammide selgitus			
	Lugege juhiseid!	ta	Ümbritseva õhu temperatuur
	Ohutusjuhised Tegevusjuhised	tc	Maksimaalne korpuse temperatuur temperatuuril kindlaksmääratud punkt
	See valgusti on mõeldud üksnes toimimine siseruumides, kuivas ja suletud ruumis ja suletud ruumid.		Valguse temperatuur kelvinites
	Vahelduvvool/pinge		Lumen
Hz	Hertz (sagedus)	25000h	LED-i kasutusiga
W	Watt (aktiivvõimsus)		See valgusti ei sobi dimmerid ja elektroonilised lülitid.
	Alalisvool / pinge	IP20	Ainult siseruumides kasutamiseks
	Kaitseklass I		Kandke kaitsekindaid
	Järgige hoiatusi ja ohutusjuhiseid!		TÜV SÜD/GS-kontrollitud
	Hoiatus! Elektrilöögi oht!	A	Ampere
	Ettevaatus! Plahvatusoht!		Hävitage pakend ja seade keskkonnasõbralikult!
	Eluohut ja õnnetusjuhtumid imikud ja lapsed!	Ra	Värviedastuse indeks
	Ballasti II kaitseklass	CE	Toode vastab tootespetsiifilistele kohaldatav Euroopa direktiivid.
V	Volt		LED-valgusallika võib välja vahetada ainult spetsialist.
CC	Pidev vool		Juhtseadmeid saab vahetada ainult spetsialist.
RoHS	Direktiiv ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta		
	TÜV SÜDi poolt kontrollitud ohutus, tootmisjärelvalve		

LED sein- ja laepaneel

● Sissejuhatus

 Õnnitleme teid uue LED-seina- / katusepaneeli (edaspidi ka valgusti või toode) ostu puhul. Olete valinud kvaliteetse toote. Palun lugege käesolevat kasutus-

* Täiendavad üksikasjad, nt täiendavad sümbolite selgitused või tehnilist teavet, võib leida aadressil www.edi-light.com

juhendit täielikult ja hoolikalt läbi. Voldige illustatsiooniga lehekülj välja. Need juhised kuuluvad selle toote juurde ja sisaldavad olulist teavet kasutuselevõtu ja käsitsemise kohta. Järgige

alati kõiki ohutusjuhiseid. Enne kasutuselevõttu kontrollige, et on olemas õige pinge ja et kõik osad on õigesti kokku pandud. Kui teil on küsimusi või te ei ole kindel toote käsitsemise osas, võtke ühendust oma edasimüüja või teeninduskeskusega. Hoidke neid juhiseid turvalises kohas ja andke need vajadusel edasi kolmandatele isikutele.

● Kasutusotstarve



See valgusti sobib kasutamiseks ainult siseruumides, kuivades ja suletud ruumides. See toode on ette nähtud

kasutamiseks ainult kodumajapidamistes.

● Tarne ulatus

Kohe pärast lahtipakkimist kontrollige alati, kas tarne on täielik ja kas toode on laitmatu korras.

1 LED laevalgusti

2 patareid (AAA, 1,5 V; LR03)

1 kaugjuhtimispult

Paigaldusmaterjal

● Osa kirjeldus

- 1 4 kruvi kinnitusklabri jaoks
- 2 4 tüüblit
- 3 Paigalduskonks
- 4 4 kruvi valgusti kinnitamiseks
- 5 Luster terminal
- 6 LED laevalgusti

● Tehnilised andmed

Artikli number: 56201
Tööpinge: 220-240 V~, 50/60 Hz
Üldine tulemuslikkus: max.40 Watt
Kaitseklass: I / ⊕
LED valgusallikas: 2700K bis 5000K;
4900lm; 38,5W

Mõõtmed:

Mudel A (56201): LED Panel 62 x 62x 7cm
(L x B x H)

Kaitseklass: IP20

Artikkelnummer: 56202
Tööpinge: 220-240 V~, 50/ 60 Hz
Üldine tulemuslikkus: max. 38 Watt
Kaitseklass: I / ⊕
LED valgusallikas: 2700K bis 5000K;
4200lm; 36W

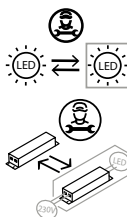
Mõõtmed:

Mudel B (56202): LED Panel 100 x 25 x 7cm
(L x B x H)

Kaitseklass: IP20

Aku tüüp

(kaugjuhtimispult): 2 x AAA 1,5V LR03



LED-valgusallikaid ja LED-juhtimisseadmeid võib vahetada ainult spetsialist.

Levitaja:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pöll
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Turvalisus



Ohutusjuhised

Käesolevate kasutusjuhendite eiramisest põhjustatud kahjustused muudavad garantii kehtetuks! Järelekasvu eest vastutust ei võeta! Väärkäitumisest või ohutusjuhiste mittejärgimisest põhjustatud vara- või isikukahjustuste eest ei vastuta!

-  **⚠️ HOIATUS! ELU- JA ÖNNETUSOHUD VÄIKELASTELE JA LASTELE!**

Ärge kunagi jätke lapsi järelevalveta koos pakendimaterjaliga. Pakendimaterjalist võib tekkida lämbumisoht. Lapsed alahindavad

sageli ohte. Pakendimaterjal ei ole mänguasi.

- Seda toodet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad on saanud järelevalvet või juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja mõistavad sellega kaasnevat ohte. Lapsed ei tohi tootega mängida. Puhastamist ja hooldust ei tohi teha lapsed ilma järelevalveta. Toode ei ole mänguasi.
- Kui märkate töö ajal mingeid kõrvalekaldeid (nt ebataavaline müra, kummaline lõhn või suits), lülitage toode kohe välja ja ühendage LED-pistikupesast pistikupesast lahti. Ärge kasutage toodet pärast seda enne, kui pädev isik on seda kontrollinud.



Vältida ohtu elule elektrilöögi tõttu

- Ebaõige käsitlemise või ohutusjuhiste eiramise tõttu tekkinud vara- või isikukahjude eest vastutust ei võeta!
- Laske elektripaigaldust teostada koolitatud elektrimehaanikul või elektripaigaldusega kursis oleval isikul.
- Enne paigaldamist eemaldage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselüliti välja (asend 0).
- Vältige igal juhul lambi kokkupuudet vee või muude vedelikega.
- Enne paigaldamist veenduge, et olemasolev võrgupinge vastab valgusti nõutavale tööpingele (vt "Tehnilised andmed").
- Veenduge, et paigaldamise ajal ei ole kaablid kahjustatud.
- LED-seina-/katusepaneel ei ole dimmerdatav väliste kontrollrite kaudu.
- Selle valgusti valgusallikat ja juhtimiseadet võib vahetada ainult tootja või tema määratud hooldustehnik või samalaadse kvalifikatsiooniga isik.



Vältida tulekahju- ja vlgastusohu


- Veenduge, et lamp on välja lülitatud ja jahtunud, enne kui seda puudutate, et vältida põletusi.
- Ärge kinnitage valgustit niiskele või juhtivale pinnale. Ärge jätke valgustit või pakkematerjali hooletult laiali. Kilekiled/-kotid, plastosad jne võivad muutuda lastele ohtlikuks mänguasjaks.
- Mõnedel inimestel võivad teatud vilkuvate tuled või valgusefektidega kokkupuutel tekkida epileptilised krampid või teadvushäired. Pöörduge kohe arsti poole, kui teil tekivad epileptilised sümptomid.
- Paigaldage valgusti nii, et see oleks kaitstud niiskuse, mustuse ja liigse kuumuse eest.
- Enne puurimist veenduge, et puurimiskohas ei ole gaasi-, vee- või elektriliinid. Paigaldada ainult pädevad isikud. Oluline on pöörata tähelepanu seina seisundile, sest lisatud kinnitusmaterjal ei sobi kõikide seinatüüpide jaoks. Küsige kaubanduses vastava seina seisundi jaoks sobivaid kruvisid ja tüüblid.
- Tootja ei võta vastutust valede seinakinnituste ja sellest tulenevate kahjustuste eest.
- Olge alati tähelepanelik! Pöörake alati tähelepanu sellele, mida teete, ja kasutage alati tervet mõistust. Ärge kunagi kasutage valgustit, kui te ei ole keskendunud või tunnete end halvasti. Enne paigaldamist kontrollige, et paigalduskoht oleks valgusti kaalule sobiv.
- Enne kasutamist tutvuge kõigi käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiste ja illustatsioonidega ning seadme endaga.



Patareide/akude ohutusjuhised

- **ELUOHT!** Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas. Neelamise korral pöörduge kohe arsti poole!


- Allaneelamine võib põhjustada põletusi, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Rasked põletused võivad tekkida 2 tunni jooksul pärast allaneelamist.

-  **PLAHVATUSOHT!** Ärge kunagi laadige mitte-laetavaid patareisid. Ärge lühistage ja/või avage akusid/akupakke.

Tulemuseks võib olla ülekuumenemine, tulekahjuoht või lõhkemine.

- Ärge kunagi visake patareisid/akusid tulle või vette.
- Ärge pange patareisid mehaaniliste mehaaniline koormus.

Patareide/akude lekke oht

- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad akusid/akupakke mõjutada, nt radiaatoritel/ otsese päikesevalguse käes.
- Kui patareisid/akud on lekkinud, vältige naha, silmade ja limaskestade kokkupuudet kemikaalidega!
- Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
-  **KANDKE KAITSEKINDAID!** Lekkivad või kahjustatud akud/akupakid võivad nahaga kokku puutudes põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu kandke sel juhul sobivaid kaitsekindaid.
- Patarei lekke korral eemaldage patareisid tootest kohe, et vältida kahjustusi.
- Kasutage ainult sama tüüpi patareisid. Ärge segage vanu patareisid/akupakke uute patareidega!
- Eemaldage patareisid, kui toodet ei kasutata pikka aega.

Toote kahjustamise oht

- Kasutage ainult ettenähtud akutüüpi / akutüüpi!
- Paigaldage patareisid/akud vastavalt patareil/akul ja tootel olevale polarsuse märgistusele (+) ja (-).

- Puhastage patarei / aku ja patareipesa kontaktid enne sisestamist kuiva, vildivaba lapiga või vatitampooniga!
- Eemaldage ammendunud patareisid/akud tootest kohe.

● Ettevalmistus

● Vajalikud tööriistad ja materjalid

Nimetatud tööriistad ja materjalid ei kuulu tarnekomplekti. Need on mittesiduvad spetsifikatsioonid ja väärtused orienteerumise eesmärgil. Materjali laad sõltub konkreetsetest tingimustest kohapeal.

- Pliiats / märgistamise tööriist
- 2-pooluseline pinge tester
- Phillips kruvikeeraja
- Puur (umbes \varnothing 6 mm)
- Küljelõikur


● LED-valgustuspaneeli paigaldamine

HOIATUS! ELEKTRILÖÖGI OHT!

Oluline: Elektriühenduse peab teostama koolitatud elektrik või elektripaigaldiste alal koolitatud isik. See isik peab olema kursis valgusti omadustega ja ühendamise eeskirjadega. Selleks eemaldage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselüliti välja (asend 0) (vt joonis A).

Kokkupanek

- Keerake kinnitusklambri **4** küljel olevad kruvid **3** lahti ja eemaldage see.
- Märgistage puuraugud, kasutades selleks kinnitusklambri **3** olevaid avasid kruvide **1** jaoks.
- Nüüd puurige kinnitusaugud. Veenduge, et toiteliin ei ole kahjustatud.
- Sisestage tüüblid **2** puuraukudesse (vt joonis B).
- Kinnitage paigaldusklamber **3** kaasasolevate kruvidega **1** (vt joonis B).

- Ühendage LED-valgustuspaneeli ühenduskaabel vooluvõrgu ühenduskaabliga (väline), kasutades läikeklemmi **5** (vt joonis B).
 - Veenduge, et võrgu ühenduskaabli (väline) üksikud juhid on kõik õigesti ühendatud: Pingestatud juhe, must või pruun = sümbol L, neutraalne juhe, sinine/valge märgistatud kaabel = sümbol N, kaitsejuhe, roheline-kollane = .
 - Veenduge, et see sobib õigesti.
 - Nüüd kruvige LED-valgustuspaneel **6** kruvide **4** abil kinnitusklabri **3** külge.
- Vihje:** Veenduge, et kruvid haakuvad korralikult.
- Asendage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselüliti (I-positsioon) välja (vt joonis C).

Teie LED-seina-/katusepaneel on nüüd kasutusvalmis.

● Patareide sisestamine/ vahetamine (kaugjuhtimispult)

Vihje: Patareid kuuluvad tarnekomplekti ja need tuleb enne esmakordset kasutamist sisestada.

- Kui kaugjuhtimispuldi levala väheneb, peate patareid välja vahetama. Selleks tõmmake patareipesa kate puldilt noole suunas maha.
 - Eemaldage patareid ja sisestage uued. Akutüübi leiate peatükist "Tehnilised andmed".
- Vihje:** Õige polaarsus on märgitud patareipesas.
- Asetage patareipesa kate patareipesale tagasi.

Kaugjuhtimispult on nüüd kasutusvalmis.

● Käivitamine

● Valgusti sisse/välja lülitamine/ valgusvärvi reguleerimine

- Kasutage valguslülitit (seinalüliti), et lülitada LED-valgustuspaneel sisse/välja.
- Kui vajutate valguslülitit kiiresti järjestikku, lülitub LED-valguspaneel jaheda, sooja ja neutraalse valge vahel.

Teie valgusti on nüüd kasutusvalmis.

● Valgusti sisse/välja lülitamine

- Kui seinalüliti on sisse lülitatud, saab toodet sisse või välja lülitada ka kaugjuhtimispuldi abil.
- Lisafunktsioonide kohta vt kaugjuhtimispuldi kirjeldust.

● Hooldus ja puhastamine



HOIATUS! ELEKTRILÖÖK OHT!

Toote puhastamiseks ühendage see esmalt vooluvõrgust lahti. Selleks eemaldage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselüliti välja (asend 0).



HOIATUS! ELEKTRILÖÖK OHT!

Elektrihoituse huvides ei tohi valgustit kunagi puhastada karmide puhastusvahenditega ega sukeldada vette.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Laske seadmel täielikult jahtuda.

- Ärge kasutage lahusteid, bensiini vms. See kahjustaks valgustit.
- Kasutage puhastamiseks ainult kuiva, vildivaba lappi.
- Asendage kaitselüliti kaitsmekarbis (asend I) kaitsme või lüliti (vt joonis N).

● Kõrvaldamine

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saate kõrvaldada kohalikes taaskasutuskohtades.



Jäätmete eraldamisel tuleb tähele panna pakendimaterjalide märgistust, mis on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b) järgmises tähenduses: 1-7: plastid/20-22: paber ja papp/80-98: Komposiidid.



Toode ja pakendimaterjalid on taaskasutatavad, visake need parema

jäätmekäitluse tagamiseks eraldi ära. Trimani logo kehtib ainult Prantsusmaal.



Saate oma kohalikust või linnavalitsusest teada, kuidas visatud toodet ära visata.



Kõrval olev sümbol, mis kujutab endast läbibistatud ratastega prügikasti, näitab, et selle seadme suhtes kohaldatakse direktiivi 2012/19/EL. Selles direktiivis on sätestatud, et seda seadet ei tohi selle kasutaja lõppedes tavaliste olmejäätmete hulka visata, vaid see tuleb viia spetsiaalselt selleks ettenähtud kogumispunktidesse, ringlussevõtukeskustesse või jäätmekäitlusettevõtetesse. See kõrvaldamine on teile tasuta. Kaitske keskkonda ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.



Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Keskkonnakaitsse huvides ärge visake oma toodet olmejäätmete hulka, kui selle kasutamisega on lõppenud, vaid kõrvaldage see nõuetekohaselt. Kogumiskohtade ja nende lahtiolekuaegade kohta saate teavet oma kohalikust omavalitsusest.

Patareide/akude ebaõigest kõrvaldamisest tulenev keskkonnakahju!

Patareisid/akusid ei tohi hävitada koos olmejäätmetega. Need võivad sisaldada mürgiseid raskemetalle ja kuuluvad ohtlike jäätmete käitlemise alla. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seetõttu andke kasutatud patareid/akud ära munitsipaalaluruumi kogumispunktis.

● Vastavusdeklaratsioon



See toode vastab kohaldatavate Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Vastavad deklaratsioonid ja dokumendid on esitatud tootja juures. Toode vastab Saksamaa seadme- ja tooteohutuse seaduse nõuetele.

Toote täiustamise käigus jätame endale õiguse teha artiklis tehnilisi ja optilisi muudatusi. Tõlke- ja trükivigade esinemise korral.

See toode sisaldab energiatõhususe klassi "E" (56201) või "F" (56202) kuuluvat valgusallikat.

● Teave/garantii

● Garantii

Anname 3-aastase garantii alates ostukuupäevast. Meie tooted valmistatakse vastavalt kaasaegsetele tootmismeetoditele ja neid kontrollitakse täpselt. Me garanteerime toodete laitmatu seisukorra. Garantiiiperioodi jooksul parandame tasuta kõik materjali- või tootmisvead. Kui ilmnevad uuesti defektid, saatke hoolikalt pakitud toode ettenähtud teenindusaadressile. Garantii ei hõlma vales käsitsemisest tingitud kahjustusi, samuti kuluvaid osi ja tarvikuid. Neid saab tellida tasu eest, helistades antud numbril. Garantiiiga hõlmamata remonditööd (nt valgustiid) võib teostada ka kindlaksmääratud teenindusaadressil omahinna eest. Esemet parandatakse märgitud teenindusaadressil. Ainult siis, kui saadate selle otse sellele aadressile, saab seda töödelda ja õigeaegselt tagasi saata. Kui soovite lisateavet toote kohta, soovite tellida tarvikuid või teil on küsimusi teenindusprotseduuri kohta, siis helistage palun meie klientideenindusse antud telefoninumbril. Kui teil on küsimusi, märkige palun toote number (vt "Tehnilised andmed").

IAN 390954 2201

Kõigi päringute puhul palume ostutõendina valmis hoida ostukiitung ja artikli number (nt IAN 123456_7890).

● Teenuse aadress

Estonia

MOODNE VALGUSTUS AS

Rävalapst. 7

EE-10143 TALLINN

T: +372 667 6670

E: info-global@eglo.com



● Garantiekarte

Saatja: M: _____

Nimi / eesnimi: _____

Riik/Postiindeks/linn/kõrval: _____

Telefoninumber: _____

Artikli number / nimetus: _____

Ostukuupäev/ostukoht: _____

Veateave: _____

Kuupäev/allkiri: _____

Tegemist ei ole garantiijuhtumiga:

Palun tagastage toode remonditult tekkinud transpordikulude eest.

Andke mulle teada, kui palju see maksab. Parandage toode makse vastu.

Legende der verwendeten Piktogramme*	Seite 32
Einleitung	Seite 32
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 33
Lieferumfang	Seite 33
Teilebeschreibung	Seite 33
Technische Daten	Seite 33
Sicherheit	Seite 33
Sicherheitshinweise	Seite 33
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite 35
Vorbereitung	Seite 36
Benötigtes Werkzeug und Material	Seite 36
LED-Wand-/Deckenpanel montieren	Seite 36
Batterien einlegen/wechseln (Fernbedienung)	Seite 36
Inbetriebnahme	Seite 37
LED-Wand-/Deckenpanel ein-/ausschalten/Lichtfarbe einstellen	Seite 37
Wartung und Reinigung	Seite 37
Entsorgung	Seite 37
Konformitätserklärung	Seite 38
Informationen/Garantie	Seite 38
Garantie	Seite 38
Serviceadresse	Seite 39
Garantiekarte	Seite 39

Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Anweisungen lesen!	ta	Umgebungstemperatur
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Lichttemperatur in Kelvin
	Wechselstrom/ -spannung		Lumen
Hz	Hertz (Frequenz)	25000h	Lebensdauer
W	Watt (Wirkleistung)		Nicht über externe Regler dimmbar.
	Gleichstrom/ -spannung	IP20	Nur für den Innenbereich
	Schutzklasse I		Tragen Sie Schutzhandschuhe
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		TÜV SÜD / GS-geprüft
	Warnung! Stromschlaggefahr!	A	Ampere
	Vorsicht! Explosionsgefahr!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!	Ra	Farbwiedergabeindex der LED-Beleuchtung
	Schutzklasse II beim Vorschaltgerät	CE	Das Produkt entspricht den produktspezi- fisch geltenden europäischen Richtlinien.
V	Volt		LED-Lichtquelle nur durch den Fachmann austauschbar
CC	Konstanter Strom		LED-Betriebsgerät nur durch den Fachmann austauschbar
RoHS	Richtlinie zur Beschränkung gefährlicher Stoffe		
	TÜV SÜD Sicherheit geprüft, Produktion überwacht		

* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter www.edi-light.com

LED-Wand und Deckenpanel

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen LED-Wand-/Deckenpanels (im Folgenden auch Leuchte oder Produkt genannt). Sie haben sich damit für

ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus. Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise

zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Netzspannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Deckenleuchte
- 2 Batterien (AAA; 1,5 V LR03)
- 1 Fernbedienung
- Montagematerial

● Teilebeschreibung

- 1 4 Schrauben für Montagewinkel
- 2 4 Dübel
- 3 Montagewinkel
- 4 4 Schrauben für Leuchtenbefestigung
- 5 Lüsterklemme
- 6 LED-Deckenleuchte

● Technische Daten

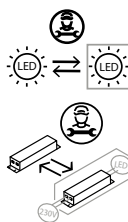
Artikelnummer: 56201
Betriebsspannung: 220-240 V~, 50/60 Hz
Gesamtleistung: max. 40 Watt
Schutzklasse: I / ⊕

LED-Lichtquelle: 2700K bis 5000K;
4900lm; 38,5W
Maße:
Modell A (56201): LED Panel 62 x 62x 7cm
(L x B x H)
Schutzart: IP20

Artikelnummer: 56202
Betriebsspannung: 220-240 V~, 50/ 60 Hz
Gesamtleistung: max. 38 Watt
Schutzklasse: I / ⊕
LED-Lichtquelle: 2700K bis 5000K;
4200lm; 36W

Maße:
Modell B (56202): LED Panel 100 x 25 x 7cm
(L x B x H)
Schutzart: IP20

Batterietyp
(Fernbedienung): 2 x AAA 1,5V LR03



Die LED-Lichtquellen und das LED-Betriebsgerät sind nur durch einen Fachmann austauschbar.

Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pöhl
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser

Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch das Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Wenn Sie während des Betriebs irgendwelche Auffälligkeiten bemerken (z. B. ungewöhnliche Geräusche, seltsamer Geruch oder Rauchentwicklung), schalten Sie das Produkt sofort aus. Verwenden Sie das Produkt danach nicht mehr, bis es durch eine befähigte Person überprüft wurde.

■  **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektro-

installationen eingewiesene Person durchführen.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.
- Das LED-Wand-/Deckenpanel ist nicht über externe Regler dimmbar.
- Die Lichtquelle und das Betriebsgerät dieser Leuchte dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr


- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Befestigen Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund. Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.
- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit, Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass

sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübeln.

- Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen. Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Montageort für das Gewicht der Leuchte geeignet ist.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.




Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/ Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/ Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/ Akkus niemals in Feuer

oder Wasser.

- Setzen Sie Batterien/ Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/ Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/ Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/ Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien!
- Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/ Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/ Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/ Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/ Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/ Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/ Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/ Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/ Akku und des Produkts ein. Reinigen Sie Kontakte an Batterie/ Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/ Akkus umgehend aus dem Produkt. („Technische

Daten“).

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Kreuzschraubendreher
- Bohrmaschine (ca. ø 6 mm)
- Seitenschneider


● LED-Leuchtpanel montieren

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHRE!

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).

Montage

- Lockern Sie die seitlich am Montagewinkel **4** sichtbaren Schrauben **3** und entfernen Sie diesen.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **3** für die Schrauben **1** vorgesehene Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher. Stellen Sie sicher, dass die Zuleitung nicht beschädigt wird.
- Führen Sie die Dübel **2** in die Bohrlöcher ein (siehe Abb. B).

- Befestigen Sie den Montagewinkel **3** mit den mitgelieferten Schrauben **1** (siehe Abb. B).
- Verbinden Sie das Anschlusskabel des LED-Leuchtpanels mittels der Lüsterklemme **5** mit dem Netzanschlusskabel (extern) (siehe Abb. B).
- Achten Sie darauf, dass die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) jeweils richtig angeschlossen werden: Stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau/weiß markiertes Kabel = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = .
- Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Verschrauben Sie nun das LED-Leuchtpanel **6** mittels der Schrauben **4** mit dem Montagewinkel **3**.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Schrauben richtig einrasten.

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. C).

Ihr LED-Wand-/Deckenpanel ist nun betriebsbereit.

● Batterien einlegen/wechseln (Fernbedienung)

Hinweis: Die Batterien liegen dem Lieferumfang bei und müssen vor der ersten Inbetriebnahme eingelegt werden.

- Wenn die Reichweite der Fernbedienung nachlässt, müssen Sie die Batterien auswechseln. Ziehen Sie dazu den Batteriefachdeckel in Pfeilrichtung von der Fernbedienung ab.
- Entnehmen Sie die Batterien und legen Sie die neuen Batterien ein. Den Batterietyp können Sie dem Kapitel „Technische Daten“ entnehmen.
Hinweis: Die richtige Polarität wird im Batteriefach angezeigt.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach.

Die Fernbedienung ist nun betriebsbereit.

● Inbetriebnahme

● Leuchte ein-/ausschalten/Lichtfarbe einstellen

- Betätigen Sie den Lichtschalter (Wandschalter), um das LED-Leuchtpanel ein-/auszuschalten.
- Wenn Sie den Lichtschalter kurz hintereinander betätigen, wechselt das LED-Leuchtpanel zwischen Kalt-, Warm- und Neutralweiß.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ausschalten

- Bei eingeschaltetem Wandschalter kann das Produkt auch mit der Fernbedienung ein- bzw. ausgeschaltet werden.
- Weitere Funktionen finden Sie in der Beschreibung der Fernbedienung.

● Wartung und Reinigung



WARNUNG! STROMSCHLAG-

GEFAHR! Trennen Sie zur Reinigung das Produkt zuerst vom Stromnetz.

Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung)



WARNUNG! STROMSCHLAG-

GEFAHR! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte

niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-

GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Lassen Sie die Leuchte

vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am

- Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. N).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie

2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die re-

gelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung



Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll

entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Konformitätserklärung**



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse "E" (56201) bzw. "F" (56202).

● **Informationen/Garantie**

● **Garantie**

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Materialoder Herstellfehler. Sollten sich wieder Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen,

die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen. Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen. Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

IAN 390954 2201

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Serviceadresse

Deutschland

EDI Light Service Center
Kleinbahnstraße 35
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND
T: +49 2932 639 773
E: info@edi-light.com

Österreich

EDI Light Service Center
Heiligkreuz 22
6136 Pill, ÖSTERREICH
T: +43 5242 670 57
E: info@edi-light.com

Schweiz

EGLO Schweiz AG
Seetalstraße 142
6032 Emmen, SCHWEIZ
T: +41 41 268 69 59
E: info-switzerland@eglo.com



● Garantiekarte

Absender: _____

Name/Vorname: _____

Land/PLZ/Ort/Straße: _____

Telefonnummer: _____

Artikelnummer/Bezeichnung: _____

Kaufdatum/Kaufort: _____

Fehlerangabe: _____

Datum/Unterschrift: _____

Liegt kein Garantiefall vor:

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

